Nombre: ..... **Fecha:** .....

Al-Kafirun

Lección 7 · sura 109 · claro y respetuoso

📖 **La historia: Al-Kafirun**
Leed juntos, parte por parte.

Parte 1 – El mercado de Navidad

La clase de Mehdi va al mercado de Navidad de Gante. Su amigo Lars dice: “Venga, vamos a encender una vela juntos en la iglesia. Es solo por el ambiente.” Mehdi duda. No quiere ser maleducado. Pero siente que eso no es para él.

⭐ **A veces tienes que decir que no con educación.**

mercado de Navidad = mercado de diciembre con puestos · **maleducado** = poco amable

Parte 2 – Una oferta en La Meca

Mehdi piensa en lo que aprendió de la sura Al-Kafirun. En La Meca algunos jefes hicieron una oferta al Profeta: “Tú adoras a nuestros dioses un año, y nosotros adoramos a tu Dios un año.” Entonces llegó esta sura. La respuesta fue clara: no adoro lo que vosotros adoráis. Pero también sin pelea: vosotros tenéis vuestra religión y yo la mía.

⭐ **Lakum dinukum wa liya din: para vosotros vuestra religión y para mí la mía.**

oferta = una idea que propones · **religión** = fe

Parte 3 – Seguir siendo amigos

Mehdi le dice a Lars: “Entro contigo a mirar, pero no enciendo una vela. Eso no es parte de mi fe.” Lars se encoge de hombros. “Vale, sin problema.” Después toman chocolate caliente juntos. Mehdi piensa: puedes ser claro y seguir siendo amigos.

⭐ **Claro en tu fe y amable con todos.**

claro = que todos entiendan · **respeto** = valorar a alguien tal como es

💬 **Hablemos:** ¿Cómo puedes decirle que no a un amigo sin hacerle daño?

💡 **¿Sabías que…? – Al-Kafirun**

- El Profeta recitaba a menudo Al-Kafirun y Al-Ijlas en las dos rak‘as antes de la oración del fayr.
- Dijo que Al-Kafirun vale un cuarto del Corán.
- En el islam nadie puede ser obligado a creer (Corán 2:256).

📖 Sura Al-Kafirun

sura 109 · 6 aleyas · La Meca

1

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْكَٰفِرُونَ

Qul yaa ayyuhal-kaafirun

Di: ¡Oh incrédulos!

2

لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

Laa a'budu maa ta'budun

Yo no adoro lo que vosotros adoráis,

3

وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ

Wa laa antum 'aabiduna maa a'bud

ni vosotros adoráis lo que yo adoro,

4

وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ

Wa laa ana 'aabidum-maa 'abadttum

ni yo adoraré lo que vosotros habéis adorado,

5

وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ

Wa laa antum 'aabiduna maa a'bud

ni vosotros adoraréis lo que yo adoro.

6

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ

Lakum dinukum wa liya din

Para vosotros vuestra religión y para mí la mía.

Al-Kafirun

Lección 7 · preguntas y escritura

✔ Preguntas

Marca la respuesta correcta.

1. ¿A dónde va la clase de Mehdi?

- ◯ a la playa
- ◯ al mercado de Navidad

2. ¿Qué le pide Lars?

- ◯ comer una pizza
- ◯ encender una vela

3. ¿Qué propusieron los jefes de La Meca?

- ◯ adorar por turnos a los dioses del otro
- ◯ comerciar juntos

4. ¿Qué significa lakum dinukum?

- ◯ vosotros tenéis vuestra religión
- ◯ bienvenidos

5. ¿Qué toman Mehdi y Lars después?

- ◯ cola
- ◯ chocolate caliente

6. ¿Cuánto vale esta sura?

- ◯ todo el Corán
- ◯ un cuarto del Corán

☆ **Recuerda:** Claro en tu fe, con respeto por todos.

✍ Piensa y escribe

Responde con unas frases.

1. ¿Cómo puedes ser claro sobre tu fe y seguir siendo amable?

2. ¿Qué significa: para vosotros vuestra religión y para mí la mía?

Juegos

Lección 7 · Al-Kafirun

🔤 Sopa de letras

Encuentra las palabras: de izquierda a derecha y de arriba abajo.

O	M	G	O	F	E	R	T	A	S	S
M	E	F	O	E	R	G	A	E	U	S
T	H	F	E	H	E	A	M	E	C	A
L	D	R	D	T	N	M	A	A	G	P
A	I	O	O	S	U	I	D	I	R	I
R	M	O	O	L	E	G	F	D	S	G
S	E	M	C	R	A	O	O	M	N	A
T	A	M	L	S	D	I	N	G	E	N
S	E	D	U	C	A	D	O	H	R	T
T	E	M	I	D	O	M	D	O	I	E
R	E	S	P	E	T	O	G	O	O	E

☐ **RESPETO** ☐ **EDUCADO** ☐ **OFERTA** ☐ **MEHDI** ☐ **GANTE** ☐ **AMIGO** ☐ **LARS** ☐ **MECA** ☐ **DIN** ☐ **FE**

🔍 Encuentra las 7 diferencias

Algo falta, es más grande, más pequeño, está girado o movido.

